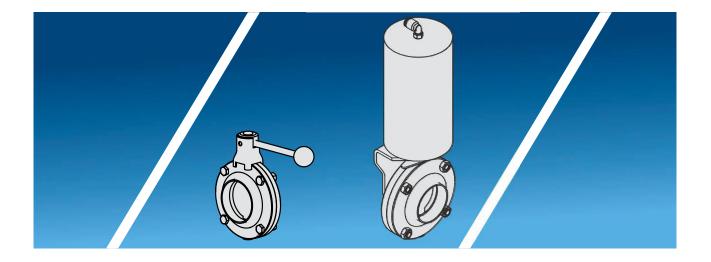
4WA





Butterfly Valve with Handle Butterfly Valve with Handle (ATEX) Butterfly Valve with Pneumatic Actuator Butterfly Valve with Pneumatic Actuator (ATEX)

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstr. 5-6 39393 Hötensleben, Germany Phone +49 39405 92-0 Fax +49 39405 92-111 E-mail <u>info@awh.eu</u> Internet <u>http://www.awh.eu</u>

ID No.: 30BA002ENX2019/09 Rev. 4

These operating/installation instructions (hereinafter referred to as the "manual") provide you with all the information you need to operate the butterfly valve smoothly (hereinafter also referred to as the "fitting").

The manual applies to the following variants:

– with handle (standard design):	Type: DN 10 – 150/PN10 DN 200/PN6 1" – 4"/PN10 1" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR)
– with handle (ATEX design):	Type: DN 10 – 100/PN10/ATEX DN 200/PN6/ATEX 1" – 4"/PN10/ATEX 1" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR)/ATEX
 with pneumatic actuator (standard design): 	Type: DN 10 – 150/PN10 DN 200/PN6 1" – 4"/PN10 1" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR)
 with pneumatic actuator (ATEX design): 	Type: DN 10 – 100/ATEX DN 125 – DN 200/ATEX 1" – 4"/PN10/ATEX 1" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR)/ATEX

NOTE



This manual is an essential part of the butterfly valve. It must be available to operating and maintenance personnel at all times, and must never be removed from the fitting's location of use. The safety precautions contained therein must be observed.

If the butterfly valve is sold on, the manual must be included in the delivery or downloaded from the following Internet page: <u>http://www.awh.eu/de/downloads</u>.

In addition to this manual, generally valid, statutory and other binding regulations in regard of accident prevention and in regard of environmental protection in the country of use must also be observed.

Copyright Armaturenwerk Hötensleben GmbH

This manual and all figures contained therein are protected by copyright. Any use beyond the confines of copyright law is not permissible and liable to prosecution without the prior written approval of the publisher. This applies in particular to reproductions, translations, microfilming, and storage and processing in electronic systems.



Contents

List of Figures	111
1 Introduction	1
1.1 Means of Presentation	1
1.2 Abbreviations	3
1.3 Guarantee, Warranty and Liability	4
2 Safety	5
2.1 Intended Use	5
2.1.1 Special Conditions for Safe Use in Areas with Potentially Explosive Atmospher	'е6
2.2 Labeling	9
2.3 Danger Warnings	9
2.3.1 Dangers	
2.3.2 Hazardous Area of the Fitting	
2.3.3 Installation of Replacement Parts and Wearing Parts	
2.4 Duties of the Operating Company	
2.5 Qualification Requirements for the Personnel	
2.6 Personal Protective Equipment	11
3 Function of the Pneumatic Actuator	13
4 Technical Data	14
4.1 General Data	14
4.2 Materials in Contact with the Product	14
4.3 Energy Supply	15
4.3.1 Electrical Energy Supply	15
4.3.2 Compressed Air Connection	15
4.4 Connection Variants, Type Series, Dimensions	16
4.4.1 Butterfly Valve with Handle (Standard/ATEX Design)	17
4.4.1.1 DIN Connection Variants	
4.4.1.2 Connection Variants, Inch – Series "B"	18
4.4.2 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator (Standard/ATEX Design)	19
4.4.2.1 Dimensions of the Pneumatic Actuator	
4.4.2.2 DIN Connection Variants	
4.4.2.3 Connection Variants, Inch – Series "B"	21
5 Installation	22
5.1 Scope of Delivery	22
5.2 Transport and Packaging	22
5.2.1 Delivery (including Spare and Replacement Parts)	22
5.2.2 Temporary Storage	23
5.3 Installation	
5.3.1 Installing the Butterfly Valve (Connection Thread/Thread, Liner/Liner)	23
5.3.2 Installing the Butterfly Valve (Connection Weldon/Weldon, Intermediate	04
Flange)	∠4



	25
6.1 Performing the Switch-off Procedure	25
6.2 Butterfly Valve with Handle	26
6.2.1 Structure	26
6.2.2 Removal from the Plant	27
6.2.3 Assembly with Gasket Replacement	27
6.2.3.1 Additional Working Steps for Replacement of the Gasket on a CIF	
Butterfly Valve	
6.3 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator/VMove (Standard/ATEX Design)	29
6.3.1 Structure Butterfly Valve with Pneumatic Actuator	29
6.3.2 Structure – Compact Butterfly Valve with Pneumatic Actuator VMove	
6.3.3 Removal from the Plant	31
6.3.4 Assembly with Gasket Replacement	31
6.3.4.1 Additional Working Steps for Replacement of the Gasket on a CIF	
Butterfly Valve	
6.3.5 Installation with Feedback	34
6.3.5.1 Installation with Feedback below the Actuator	34
6.3.5.2 Installing the Feedback System on the VMove Pneumatic Actuator	36
7 Cleaning/maintenance	37
7.1 Cleaning/Maintenance Intervals	
7.2 Notes on Cleaning	
7.3 Spare Parts Stock	
8 Faults	
8.1 Safety Instructions	
8.2 Faults and Remedial Action	
8.3 How to Act in Case of an Emergency	41
9 Decommissioning/Disposal	42
9.1 Decommissioning	42
9.2 Disassembly	
9.2 Disassembly 9.3 Disposal	42
9.3 Disposal	42 43
9.3 Disposal	42 43 44
9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 – 100, DN 1" – 4"; DN 1" – 4", DN 100 (SMS FR)	42 43 44 45
9.3 Disposal	42 43 44 45 46
9.3 Disposal	42 43 45 46 S
 9.3 Disposal 10 Declarations	42 43 45 46 S 47
 9.3 Disposal 10 Declarations	42 43 45 46 S 47 48
 9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 - 100, DN 1" - 4"; DN 1" - 4", DN 100 (SMS FR) 10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200	42 43 45 45 46 S 47 48 S
 9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 - 100, DN 1" - 4"; DN 1" - 4", DN 100 (SMS FR) 10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200	42 43 45 46 S 46 S 47 48 S 49
 9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 - 100, DN 1" - 4"; DN 1" - 4", DN 100 (SMS FR) 10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200	42 43 45 46 S 46 S 47 48 S 48 S 49 50
 9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 - 100, DN 1" - 4"; DN 1" - 4", DN 100 (SMS FR) 10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200	42 43 45 46 S 46 S 47 48 S 49 50 ",
 9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 - 100, DN 1" - 4"; DN 1" - 4", DN 100 (SMS FR) 10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200	42 43 45 46 S 46 S 47 48 S 49 50 ", 51
 9.3 Disposal 10 Declarations 10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 - 100, DN 1" - 4"; DN 1" - 4", DN 100 (SMS FR) 10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200	42 43 45 46 S 46 S 47 48 S 49 50 ", 51 52

Index	54	
Notes		

List of Figures

Fig.	3.1: Pneumatic Actuator Direction of Rotation	.13
Fig.	4.1: Butterfly Valve with Pneum. Actuator: Control Air Connections	.16
Fig.	4.2: Butterfly Valve with Handle: DIN Connection Variants	.17
Fig.	4.3: Butterfly Valve with Handle: Inch Connection Variants	. 18
Fig.	4.4: Dimensions of the Pneumatic Actuator	.19
Fig.	4.5: Butterfly Valve with Pneum. Actuator: DIN Connection Variants	.20
Fig.	4.6: Butterfly Valve with Pneum. Actuator: Inch Connection Variants	.21
Fig.	6-1: Structure: Butterfly Valve with Handle	.26
Fig.	6.2: Screw Fitting of the Inner Flange(1)	.28
Fig.	6.3: Structure of Butterfly Valve with pneum. Actuator	.29
Fig.	6.4: Structure of Compact Butterfly Valve with pneum. Actuator VMove	.30
Fig.	6.5: Installation of pneumatic Actuator on Valve Disc	.32
Fig.	6.6: Screw Fitting of the Inner Flange(2)	.33
Fig.	6.7: Screwing the Holding Bracket and Valve together	.33
Fig.	6.8: Component Layout of the Pneumatic Actuator with Feedback	.35
Fig.	6.9: Feedback unit with M12 plug connection	.36

AWH



1 Introduction

In principle, this manual applies to all designs. In the event of differences between the designs, this will be pointed out clearly.

1.1 Means of Presentation

As an instruction and for directly warning against danger, statements where special attention needs to be paid are identified as follows in this manual:

Section-related Warnings

The section-related warnings apply not only to one particular action, but rather to all actions within a section.



DANGER

This warning notice describes a hazard with a high level of risk that will result in death or serious injury if not avoided.



WARNING

This warning notice describes a hazard with a medium level of risk that could result in death or serious injury if not avoided.



This warning notice describes a hazard with a low level of risk that could result in minor or moderate injury if not avoided.

NOTE

This warning notice describes a hazard with a low level of risk that could result in damage to property if not avoided.



NOTE ON EXPLOSION PROTECTION

This note provides important information on explosion protection.

Non-compliance results in the explosion protection being removed, thus leading to hazards.



The info symbol provides useful information.



Embedded Warnings

The embedded warnings apply to specific actions and are integrated directly into the action before the specific action step.

A DANGER/WARNING/CAUTION

– NOTE

The following means of presentation are also used:

- Texts which follow this mark are bulleted lists.
- Texts following this mark describe activities that need to be carried out in the specified order.
- " " Texts in quotation marks are references to other chapters or sections.

Symbols Used



Crushing hazards are indicated by this symbol.



Burn hazards are indicated by this symbol.



Warnings about potentially explosive atmospheres are indicated by this symbol.



Operating materials for the explosive area are indicated by this symbol.



Instructions about necessary protective grounding connection are indicated by this symbol.



"Observe manual" is indicated by this symbol.



Environmental measures are indicated by this symbol.



The figures in this manual are intended to provide basic understanding, and are primarily representations of the principles involved. They may differ from the actual design of the fitting.



1.2 Abbreviations

ATEX	" At mosphère ex plosible"; includes measures to be taken for explosive atmospheres/explosion protection
A/A	Air-opening, air-closing
A/S	Air-opening, spring-closing
AWH	Armaturenwerk Hötensleben GmbH
BV	Butterfly Valve
C/C	Clamp/clamp (connection variant)
CIF	Compact intermediate flange
Dı	Inner diameter
DN	Nominal width
Do	Outer diameter
EC	European Community
EEA	European Economic Area
EPDM	Ethylene propylene diene monomer rubber (sealing material)
EU	European Union
FKM	Fluorinated rubber (sealing material)
HNBR	Hydrogenated acrylonitrile butadiene rubber (sealing material)
IF	Intermediate flange (connection variant)
NC	Normally Closed (valve setting)
NO	Normally Open (valve setting)
PN	Nominal pressure
Ra	Average roughness value (dimension for the surface roughness)
S/A	Spring-opening, air-closing
SIP	Sterilization in Place
SMS	Swedish Manufacturing Standard, SMS standard for France
T/F	Thread/flange (connection variant)
T/T	Thread/thread (connection variant)
T/W	Thread/weldon end (connection variant)
VMQ	Silicone rubber (sealing material)
W/W	Weldon/weldon (weldon ends; connection variant)



1.3 Guarantee, Warranty and Liability

Guarantee

If the fitting is used as intended, a guarantee is provided according to the statutory warranty obligation. This does not apply to wear parts.

Increased wear due to abrasive media is not a product defect. Any claims resulting from this cannot be taken into account as part of the warranty.

Warranty and Liability

The commitments agreed in the contract of supply and delivery, the general terms and conditions and terms of delivery of Armaturenwerk Hötensleben GmbH (hereinafter referred to as AWH), and the statutory regulations valid at the time the contract was concluded shall apply.

Warranty and liability claims in case of personal injury and damage to property shall be excluded, in particular if these can be attributed to one or more of the following causes:

- Improper or incorrect use of the fitting
- Incorrect assembly, commissioning, operation and maintenance of the fitting
- Failure to observe the instructions in the manual in terms of assembly, commissioning, operation and maintenance of the fitting
- Structural modifications to the fitting
 (Conversions or other modifications to the fitting must not be carried out without previous written
 approval from Armaturenwerk Hötensleben GmbH.
 In case of infringement, the fitting will lose its conformity and the operating license)
- Use of spare parts that do not comply with the specified technical requirements
- Improperly performed repairs
- Disasters, the effects of foreign objects and force majeure

Disclaimer

AWH reserves the right to make alterations to this document at any time and without prior notice. AWH provides no guarantee (neither expressed nor implied) with regard to all information in this document, including but not limited to the implied warranty of merchantability and suitability for a particular purpose. Furthermore, AWH does not guarantee the correctness or completeness of information, text, graphics or other parts in this document.



2 Safety

The fitting has been built in accordance with state-of-the-art technology and the recognized rules of safety. Nevertheless, use of the fitting may represent a danger to the life and limb of the user and third parties, or a risk of impairments to the device and other objects of material value as a result of its function.

The following basic safety instructions are intended to prevent injury to personnel and material damage. The operating company must ensure that the basic safety instructions are observed and adhered to.

Everyone involved in installation, assembly, operation, maintenance and servicing must have read and understood this manual. They must adhere to the safety systems and safety instructions described in this manual.



WARNING

Failure to comply with this manual, incorrectly performed installation and repair work or incorrect operation could lead to malfunctions on the device and to dangerous situations!

There is a risk of death or severe physical injury.

- Have all work performed on the fitting carried out only by an expert (see section "2.5 Qualification Requirements for the Personnel").
- Never install damaged fittings or components.

ΝΟΤΕ	
	 Observe the following documents: The corresponding detailed operating and installation instructions for the fitting and the higher-level plant The warning and safety signs on the device Regulations and requirements specific to the plant The national/regional regulations for safety and the prevention of accidents.

2.1 Intended Use

The butterfly value is designated for shutting off the flow of fluid in pipelines in commercial and industrial operations (food, chemical and pharmaceutical industries and low-germ processes).

Suitable flow media include water, steam, mineral oil, food, and liquids from the chemical and pharmaceutical industry, as well as pasty media, which are subject to a hygienic standard.

This fitting was designed exclusively for the purposes described above. Any other use that does not correspond to the purposes described above, or any alteration of the fitting without written approval from AWH, is considered contrary to the intended use. AWH accepts no liability for damages arising from such use. The operating company is solely responsible for the risk.



Danger in case of improper use!

Improper use presents a risk of serious injury.

Do not put the fitting into operation until care has been taken to ensure that:

- All the safety systems are fully functional
- The plant in which this fitting is installed complies with the safety requirements of all the relevant European directives.

The butterfly valve is operated either manually (with a handle) or by a pneumatic actuator.

The butterfly valve with handle is operated manually on site.

The butterfly valve with pneumatic actuator is operated from the control room of the higher-level plant, or from the local control point.

The maximum flow rate of the medium in the butterfly value is v = 2.5 m/s.

NOTE

In the butterfly valve with a pneumatic actuator, the switching times **must not fall below one second**. Otherwise, the valve and actuator could be damaged by pressure hammers. The air flow can be restricted through the use of throttle non-return valves in the operating company's compressed air line.

2.1.1 Special Conditions for Safe Use in Areas with Potentially Explosive

Atmosphere

(only applies to Butterfly Valve in ATEX Design)



NOTE ON EXPLOSION PROTECTION

Do not use standard design fittings in potentially explosive atmospheres or with potentially explosive media. In such cases, always use the ATEX fitting design. With butterfly valves in ATEX design, a distinction is made between the inner and outer areas.

When the product is inside the pipe, this is called the inner area.

Manual operation or the pneumatic actuator is assigned to the outer area.

Inner Area

According to the expert report, the butterfly valve in ATEX design can be used in the area coming into contact with the product (inside the pipe) for the following ATEX zones:

When an **EPDM, FKM** and **HBNR** butterfly valve gasket are used, there is no restriction in terms of **zone** or **explosion group**.



VMQ butterfly valve gasket:

Zone 0:	IIA and IIB: IIC:	No restrictions Up to DN150
Zone 1:	No restrictio	ons

- Zone 2: No restrictions

These specifications refer to the highest permissible surface for insulating objects in accordance with TRGS 727 (from the Technical Rules for Hazardous substances published by the German Federal Institute for Occupational Safety and Health (BAUA)), and are measured by testing the electrostatic properties specified in the report 14 EXAM 10275 BVS-FR.

The bushing (Fig. 6-1, item 6/Fig. 6.3, item 9) consists of electrically conductive material (black in color).

Outer Area

Butterfly valve with handle:

The fitting may be used outside the area coming into contact with the product in potentially explosive atmospheres classified as **Zone 1** and **Zone 21** with the explosion groups **IIA** and **IIB**.

Pneumatic actuator:

The pneumatic actuator may be used for **Zone 1** and **Zone 21** with explosion groups **IIA** and **IIB**. The pneumatic actuator (ATEX) has been examined in accordance with Directive 2014/34/EU (ATEX) and is identified as follows:

Ex marking for pneumatic actuator:	CE	Æx>	11 2	2	G						a≤40°C
CE mark (conformity marking) ATEX device marking Device group Device category				2		Ex h	<u>T13</u>	<u>35°C</u>	Db	<u>5°C≤T</u>	a≤40°C
Potentially explosive atmospheres G = Gas, D = Dust											
Protection type "Designed safety"											
Explosion group											
Max. surface temperature for dust —											
Device protection level											
Temperature class											

The pneumatic actuator may only be operated using dry or oiled compressed air (see section 4.3.2).



Explosive dust products that can come into contact with the pneumatic actuator must exhibit the following technical safety data:

Minimum ignition temperature of the dust cloud

> +203 °C/+397.4 °F in accordance with DIN EN 50281-2-1

Minimum ignition temperature of the dust layer

> +210 °C/+410 °F in accordance with DIN EN 50281-2-1



NOTE ON EXPLOSION PROTECTION

The pneumatic actuator must be cleaned regularly from the outside in order to prevent dust from collecting on the surface.

In accordance with DIN EN 1127-1, the dust layer must **never be > 5 mm** in thickness. The actuator must be cleaned without stirring up dust (**no compressed air**).

Installing the Butterfly Valve

WARNING



- Risk of serious injury due to fire/explosion as a result of static charging!
- The installation of the fitting may only be carried out by an expert.
- Make sure that the fitting is grounded accordingly.
- The pneumatic actuator must be incorporated in the equipotential bonding of the plant by means of grounding.

The leak resistance must be < $10^6 \Omega$.

Installing the Proximity Switches



WARNING



Risk of serious injury due to fire/explosion if non-approved proximity switches are installed!

When installing the proximity switches, please observe the corresponding ATEX certification.

Use



NOTE ON EXPLOSION PROTECTION

Use of the pneumatic actuator in potentially explosive areas is only permitted if the pneumatic actuator is operated using operating materials that are suitable for the application in question and have been brought onto the market in accordance with Directive 2014/34/EU. A separate risk assessment must be performed with regard to the assembly of the pneumatic actuator using operating materials (e.g. proximity switches) not covered by this type examination. The provisions of DIN EN 60079-14 regarding the selection and setup of electrical operating materials must be observed.



2.2 Labeling

The following details can be found on the fitting:

- Manufacturer's stamp
- Material code number for the housing material
- Color marking for the sealing material (for the color key, see below)
- Where necessary, the 'ex' marking (ATEX design only)

Color Key for Sealing Material

Green	• VMQ (silicone)
Red	• EPDM
White	• FKM
Blue	• HNBR

The sealing material is indicated by a spot in the respective color on the fitting.

2.3 Danger Warnings

Always adhere to the following warnings and the instructions contained therein without fail in order to prevent accidents and personal injury.

2.3.1 Dangers



Risk due to valve disc switching!

When the valve disc is moving, there is a risk of fingers and hands being crushed.

- Only operate the fitting when it is installed.
- Always adhere to the switch-off procedure without fail before all assembly, maintenance and repair work (see chapter "6.1 Performing the Switch-off Procedure").

NOTE

Risk of damage to the fitting!

- The fitting and the length and quality of the lines must meet the requirements.
- Make sure that only the materials and flow media specified in the manual are used.
- Always adhere to the parameters specified in the manual, without fail (see chapter "6.1 Performing the Switch-off Procedure").



2.3.2 Hazardous Area of the Fitting

The hazardous area during setup, maintenance and repair work extends to 1 m around the fitting. In addition to this, pay attention to the swing range of control cabinet doors when opened. The operating company must ensure that persons are prevented from entering the hazard area during motion sequences.

2.3.3 Installation of Replacement Parts and Wearing Parts

Replacement and accessory parts not supplied by AWH have not been checked or approved by AWH. Installing and/or using this type of product can therefore negatively alter the prescribed structural properties of your higher-level plant, under certain circumstances. AWH accepts no liability for any damage arising from the use of non-original parts or non-original accessory parts. Standard parts can be obtained from specialist dealers.

2.4 Duties of the Operating Company

The fitting is used in the commercial sector. The operating company is thus subject to the legal obligations regarding occupational safety.

NOTE

Due to deviating operating conditions at the operating company's site, additional safety measures may be required. In such cases, these measures must be added to the original safety measures by the operating company.

Within the EEA (European Economic Area), the latest versions of the national implementation of Framework Directive 89/391/EEC and the associated individual directives, in particular Directive 2009/104/EC, must be observed and adhered to. The aforementioned directives contain the following content:

- Directive 89/391/EEC on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health of workers at work
- Individual Directives relating to Directive 2009/104/EC concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work

Within Germany, the operating company must observe the German Industrial Safety Ordinance (BetrSichV).

In other countries, the respective national directives, statutes and country-specific regulations regarding occupational safety and accident prevention must be complied with.



2.5 Qualification Requirements for the Personnel

The fitting must only be operated, maintained and repaired by persons with the appropriate qualifications. These persons must be familiar with this manual and act in accordance with them. The respective authorizations for personnel must be clearly defined.

The following qualifications are designated in the manual for various fields of activity:

Expert/Specialist Personnel

A person with appropriate training, suitable apprenticeship and experience who is in a position to identify risks and avoid dangers.

An expert is a person whose professional training, knowledge and experience, and whose knowledge of the relevant standards and regulations, enables them to carry out work on the fitting, identify potential risks independently and to avoid them.

Only personnel with the following specific knowledge may be employed for work on the fitting:

- Assembly/disassembly: Industrial mechanic or person with similar training and practical experience in the assembly/disassembly of fittings
- Welding work: Person with welder qualification in pipeline engineering or similar apprenticeship
- Electrical work: Electrician; person with appropriate specialized apprenticeship, knowledge and experience, enabling them to identify and avoid the risks that may arise from working with electricity

2.6 Personal Protective Equipment

WARNING

Risk due to incorrect clothing or jewelry!

There is a risk of death or severe physical injury.

- Wear protective work clothing when working on the fitting.
- Wear the personal protective equipment when working on the fitting.
- Do not wear any rings, necklaces or other jewelry when working on the fitting.



Protective work clothing

Protective work clothing is tight-fitting work clothing with low resistance to tearing, with close-fitting sleeves and without protruding parts. It is mainly used for protection against getting entangled in moving components.



Safety shoes

Wear slip-resistant safety shoes for protection from heavy, falling objects and to prevent slipping on slippery surfaces.



Protective gloves

Wear protective gloves to protect your hands against friction, grazes, getting pricked, deep cuts and against coming into contact with hot surfaces or chemical substances.





Protective goggles

Wear protective goggles for protection against media escaping at high pressure and against flying objects.

Hard hat

Wear a hard hat for protection against falling or flying objects.



Welding mask

Wear a welding mask for protection from damage to the eyes or skin due to the welding arc, and from burns caused by flying particles during welding.

Personal protective equipment must be provided by the operating company in accordance with the valid requirements.

Furthermore, both the national regulations and, if necessary, the internal instructions from the operating company, must be observed.



3 Function of the Pneumatic Actuator

There are 3 types of pneumatic actuator:

- Air-opening, spring-closing (A/S) The pneumatic actuator with integrated return spring closes the valve in the event of a pressure failure (control air).
- Spring-opening, air-closing (S/A) The pneumatic actuator with integrated return spring opens the valve in the event of a pressure failure (control air).
- 3) Air-opening, air-closing (L/L)

The pneumatic actuator opens or closes the fitting, depending on which air connection is pressurized with compressed air. In the event of pressure failure, the actuator does **not** remain in the "Open" or "Closed" position.

A/S pneumatic actuators are available with clockwise and counterclockwise rotation. Clockwise rotation means: When viewed from below, the actuator shaft turns clockwise (to the right) when supplied with compressed air.

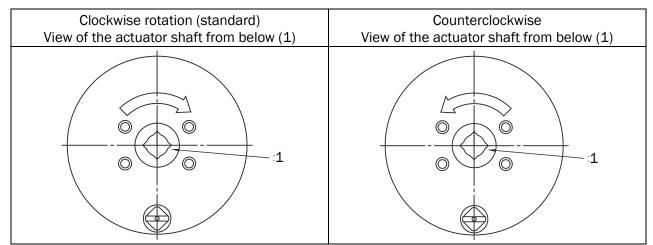


Fig. 3.1: Pneumatic Actuator Direction of Rotation

Functional Description NO - NC

The VMove actuator has improved moment of force, which applies its full power in both end positions. As such you can use the VMove actuator for both purposes.

NC stands for "Normally Closed", which is the default setting. The valve closes when there is no compressed air applied to the pneumatic actuator.

NO stands for "Normally Open", and is used relatively seldom. The valve opens when there is no compressed air applied to the pneumatic actuator. It should be taken into consideration that the valve flap should be installed offset by 90°.



6

4 Technical Data

4.1 General Data

Size:	Standard design DN 10 – DN 200/1" – 4"	<u>ردی/</u> ATEX design DN 10 – DN 200/1" – 4"
Temperature range:	DN 10 - DN 200/1 - 4	
	+5 °C - +60 °C /+41 °F - +140 °F	+5 °C +40 °C /+41 °E +104 °E
Ambient temperature:	•	•
Product temperature:	+5 °C – +95 °C/+41 °F – +203 °F	+5 °C - +95 °C/+41 °F - +203 °F
Sterilization:	See section "4.2 Materials in Contact	with the Product"
Max. permissible pressure:		
DN 10 - DN 150 and 1" - 4	l": 10 bar/145 ps	si 10 bar/145 psi
DN 200:	6 bar/87 ps	si 6 bar/87 psi
Actuator noise level:	< 70 dB (A	A) < 70 dB (A)
Surfaces		
Exterior surface:	Bare metal/precision machined	
Inside surface:	Ra < 0.8 μm	

Fitting service life:

The service life of the fitting is approximately 10 years when chlorine-free drinking water is used. If used with caustic media, the service life is correspondingly shorter.

Service life of the pneumatic actuator:

The service life of the pneumatic actuator is approx. 5 years or 400,000 switching operations when used with filtered (5 μ m) lubricated or non-lubricated instrument air acc. to ISO 8573 class 3. If used with unfiltered compressed air, the service life will be correspondingly shorter.

4.2 Materials in Contact with the Product

Flange	1.4301/1.4307/1.4404/1.4435
(Fig. 6-1, Item 8, Item 11 and Item 14/Fig. 6.3, Item 5/Fig. 6.4, Item 5 and Item 8):	
0.5, item 5/ Fig. 0.4, item 5 and item 6).	
Valve disc	1.4301/1.4404
(Fig. 6-1, Item 4/Fig. 6.3 and Fig. 6.4, Item 6):	
Gasket	Selected according to operating conditions
(Fig. 6-1, Item 5/Fig. 6.3 and Fig. 6.4, Item 7):	



Bushing (Fig. 6-1, Item 6/Fig. 6.3 and Fig. 6.4, Item 9) Standard ATEX For use at < +130 °C/+266 °F For use up to +130 °C/+266 °F



For ATEX version: The bushing consists of electrically conductive material (black in color).

NOTE	
	Avoid switching the fitting during sterilization and "dry switching" the valve disc. Both of these actions lead to increased wear in the gaskets and can result in leaks.
6 Steri	lization may only be carried out when the fitting is open.
Sealing Mate	erial
EPDM:	Sterilization temperature: transient (short-term: 30 min) max. +140 °C/+284 °F
VMQ (silicone): Sterilization temperature: short-term max. +130 °C/+266 °F	
FKM:	Sterilization temperature: short-term max. +130 °C/+266 °F
HNBR: Sterilization temperature: short-term max. +140 °C/+284 °F	

The area of application for the fitting must always be adjusted to the corresponding operating conditions and the materials that come into contact with the product.

The maximum continuous temperature is dependent on the media.

4.3 Energy Supply

4.3.1 Electrical Energy Supply

Refer to the external data sheets and manufacturer's instructions for the data on the energy supply for connection of proximity switches (< 50 V).

4.3.2 Compressed Air Connection

(Butterfly Valve with Pneumatic Actuator (standard/ATEX Design)



The air/air (A/A) actuator requires compressed air for each switching procedure. This must be present at all times, otherwise the fitting will be able to be switched independently by the product flow. If the compressed air fails, it will not be possible to define the valve position precisely.

Compressed air requirement (dependent on air pressure):

DN 25 - 100:	1.7 - 3.5
DN 125 - 200:	3.0 - 4.5 I



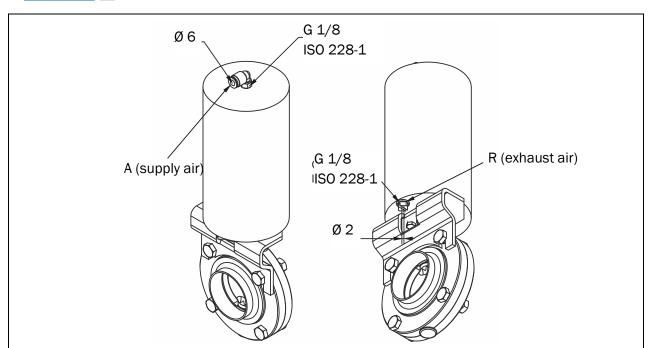


Fig. 4.1: Butterfly Valve with Pneum. Actuator: Control Air Connections

Compressed air connection (A):	A/A	min.:	3 bar / 44 psi
		max.:	7 bar / 101 psi
	A/S	min.:	5 bar / 73 psi
		max.:	10 bar / 145 psi
Exhaust air (R):	Interr	al thread (G $1/8$ ISO 228-1, throttle valve with hole D = 2 mm
Medium:	Instru	iment air, f	iltered 5 (µm), lubricated or non-lubricated

Internal thread G 1/8 ISO 228-1, with coupling for hose DO = 6 mm, DI = 4 mm or

4.4 Connection Variants, Type Series, Dimensions

The various connection dimensions for the fitting are listed below. There are no restrictions on the choice of installation position. The dimensions can be found in the table (all details – except for nominal width (DN) and nominal diameter of the thread (E) – in millimeters). The positional range with locking function is 90° for the "Open" and "Closed" positions.

You can find the technical data (including weights) and other connection variants on the product pages of the current AWH catalog at <u>http://www.awh.eu</u>, or you can request this information directly from AWH. The product identification numbers in the catalog and in the manual must be identical.

Other customer requirements can be fulfilled after prior consultation, e.g. with clamp connection, with flange connection and with aseptic connection acc. to DIN 11864.



4.4.1 Butterfly Valve with Handle (Standard/ATEX Design)

4.4.1.1 DIN Connection Variants

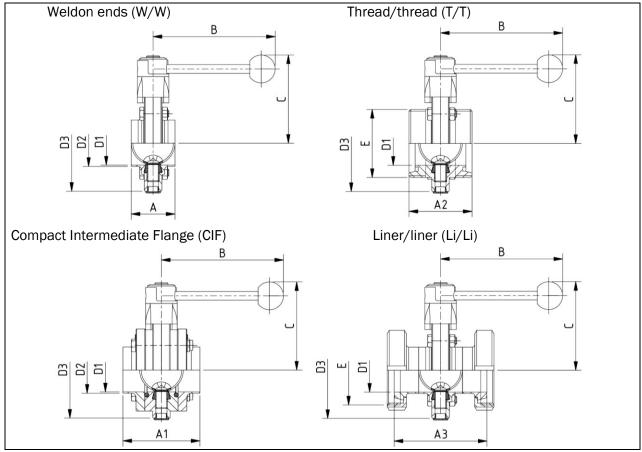


Fig. 4.2: Butterfly Valve with Handle: DIN Connection Variants

DN	А	A1	A2	AЗ	В	С	D1	D2	D3	E
10	40	80	74	74	105	79	10	13	58	Rd 28 x 1/8"
15	40	80	74	74	105	79	16	19	58	Rd 34 x 1/8"
20	40	80	78	76	105	79	20	23	58	Rd 44 x 1/6"
25	40	78	64	84	107	90	26	29	87	Rd 52 x 1/6"
32	42	78	64	92	107	92	32	35	92	Rd 58 x 1/6"
40	50	88	72	102	137	94	38	41	97	Rd 65 x 1/6"
50	50	88	72	106	137	101	50	53	110	Rd 78 x 1/6"
65	50	88	76	114	137	110	66	70	127	Rd 95 x 1/6"
80	60	105	100	134	171	124	81	85	142	Rd 110 x 1/4"
100	64	105	104	152	171	135	100	104	162	Rd 130 x 1/4"
125	112	168	112	180	217	161	125	129	200	Rd 160 x 1/4"
150	124	168	124	198	217	175	150	154	230	Rd 190 x 1/4"
200		112			277	220	200	204	306	



4.4.1.2 Connection Variants, Inch – Series "B"

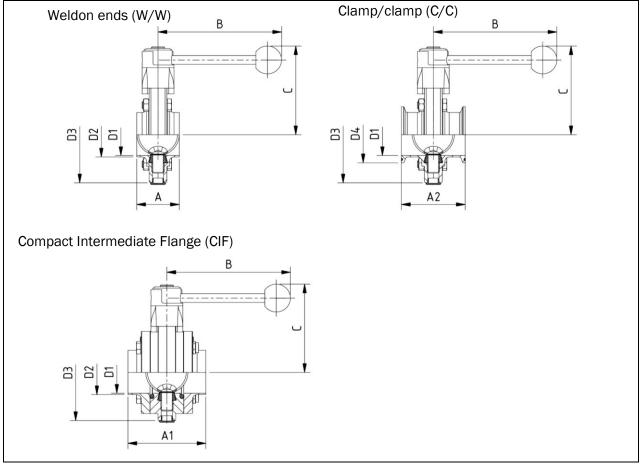


Fig. 4.3: Butterfly Valve with Handle: Inch Connection Variants

DN	Α	A1	A2	В	С	D1	D2	D3	D4
1"	38	78	64	107.5	90	22.1	25.4	87	50.5
1 1/2"	48	88	72	137.5	94.5	34.8	38.1	97	50.5
2"	48	88	72	137.5	101	47.5	50.8	110	64
2 1/2"	47	88	76	137.5	110	60.2	63.5	127	77.5
3"	60	105	90	167	124.5	72.1	78	142	91
4"	64	105	104	167	136	97.38	101.6	162	119



4.4.2 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator (Standard/ATEX Design)

NOTE

The preferred installation situation of the pneumatic actuator is vertical, pointing upwards. Liquid can enter if the exhaust air opening of the actuator points upwards! The plant manufacturer must take appropriate measures to prevent this from happening.

4.4.2.1 Dimensions of the Pneumatic Actuator



The A/A actuator is not shown. It is similar to the A/S, but with no spring and with an additional air connection for a 6×4 , G1/8" hose.

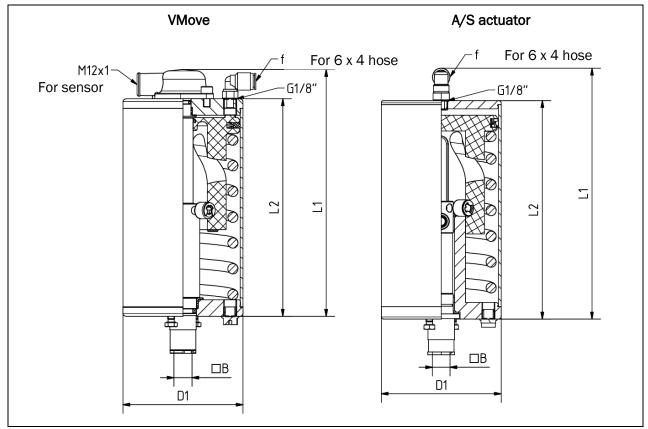


Fig. 4.4: Dimensions of the Pneumatic Actuator

Version	DN	D1	L1	L2	В
Actuator, mini	10 - 50	76	164	144	9.5
VMove 1	25 - 100	88.9	159.5	181	9.5
Actuator	25 - 100	88.9	184	160	9.5
VMove 2	125 - 200	129	217	245.5	14
Actuator	125 - 200	129	223	203	14

When using accessory parts, the installation space (D1 and L1) may vary.



4.4.2.2 DIN Connection Variants

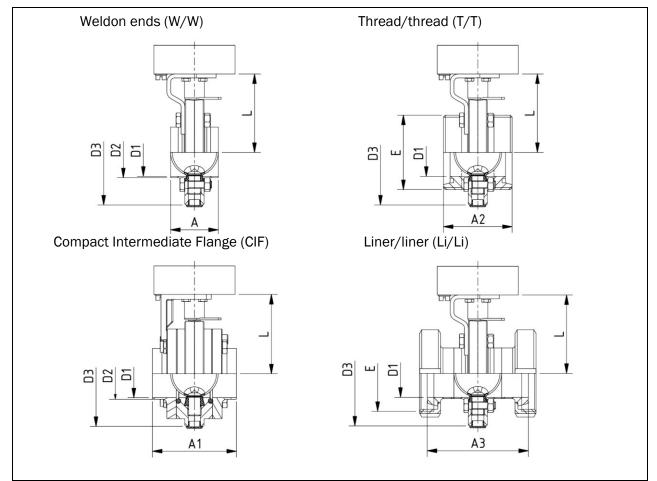


Fig. 4.5: Butterfly Valve with Pneum. Actuator: DIN Connection Variants

DN	A	A1	A2	A3	D1	D2	D3	L	E
10	40	80	74	74	10	13	58	56.5	Rd 28 x 1/8"
15	40	80	74	74	16	19	58	56.5	Rd 34 x 1/8"
20	40	80	78	76	20	23	58	56.5	Rd 44 x 1/6"
25	40	78	64	84	26	29	87	71	Rd 52 x 1/6"
32	42	78	64	92	32	35	92	74	Rd 58 x 1/6"
40	50	88	72	102	38	41	97	76	Rd 65 x 1/6"
50	50	88	72	106	50	53	110	82.5	Rd 78 x 1/6"
65	50	88	76	114	66	70	127	91.5	Rd 95 x 1/6"
80	60	105	100	134	81	85	142	99	Rd 110 x 1/4"
100	64	105	104	152	100	104	162	109.5	Rd 130 x 1/4"
125	112	168	112	180	125	129	200	137	Rd 160 x 1/4"
150	124	168	124	198	150	154	230	153.5	Rd 190 x 1/4"
200		112			200	204	316	197	



4.4.2.3 Connection Variants, Inch - Series "B"

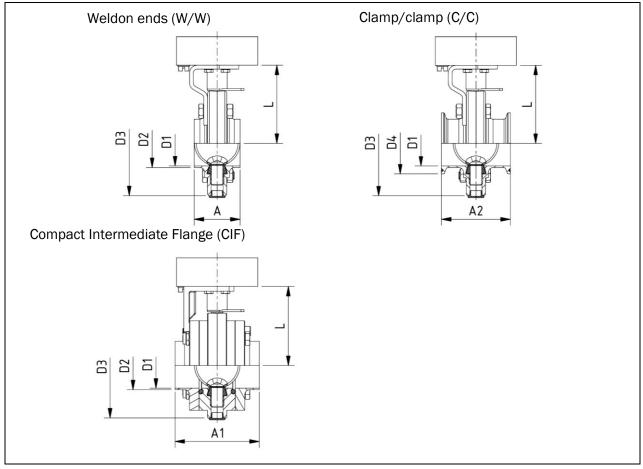


Fig. 4.6: Butterfly Valve with Pneum. Actuator: Inch Connection Variants

DN	Α	A1	A2	L	D1	D2	D3	D4
1"	38	78	64	71	22.1	25.4	87	50.5
1 1/2"	48	88	72	76	34.8	38.1	97	50.5
2"	48	88	72	82.5	47.5	50.8	110	64
2 1/2"	47	88	79	91.5	60.2	63.5	127	77.5
3"	60	105	90	99	72.1	78	142	91
4"	64	105	104	109.5	97.38	101.6	162	119



5 Installation

5.1 Scope of Delivery

The detailed scope of delivery can also be found in the order confirmation.

5.2 Transport and Packaging

AWH products are carefully checked and packed before shipping. However, it is still possible for the product to become damaged during transport.



CAUTION



When setting down the packaging, there is a risk of minor injury due to crushing.

- When transporting the packaging, proceed with particular care.

- Wear safety shoes and protective gloves (see section "2.6 Personal Protective Equipment").

5.2.1 Delivery (including Spare and Replacement Parts)

Incoming Goods Inspection

- Check the product against the delivery note to ensure that it has been delivered in complete form.
- Check for visible damage to the packaging. •

Unpacking

- Remove the protective caps from the pipe connections (where applicable).
- Remove the remaining packaging.

Damage

Check the delivery for damage (visual inspection).

Complaints

If the delivery has been damaged during transport:

- Contact the last shipping agent immediately. •
- Retain the packaging (for possible inspection by the shipping agent or for return delivery). •

Packaging for Return Delivery

If possible, use the original packaging and the original packaging material. If neither is available any more, request a packaging company with specialist personnel. Consult AWH if you have any questions regarding packaging and transport safety.



5.2.2 Temporary Storage

Storage in a Closed Room

Storage conditions:

- Temperature: +10 °C +40 °C/+50 °F +113 °F
- Humidity: < 60%

5.3 Installation

Risk of serious injury due to leaking flange connections and pipe connections!

- The installation of the fitting may only be carried out by an expert.
- Make sure that the flange connections and pipe connections do not have any leaks.
- After installation, tensile and compressive stress must be ruled out.

Butterfly Valve in ATEX Design

WARNING



- Risk of serious injury due to fire/explosion as a result of static charging!
- The installation of the fitting may only be carried out by an expert.
- Make sure that the fitting is grounded accordingly.
- The pneumatic actuator must be incorporated in the equipotential bonding of the plant by means of grounding.

The leak resistance must be < $10^6 \Omega$.



The fitting is installed in accordance with the structural layout of the pipe system and the technical data for the connection variants (see section 4.4). There are no restrictions on the choice of installation position.

See the dimensional drawings for the installation dimensions. Make sure sufficient space is available for operation and maintenance (1 m around the fitting).

5.3.1 Installing the Butterfly Valve (Connection Thread/Thread, Liner/Liner)

NOTE

The thread must not be damaged during assembly. The fitting is fastened using the slotted nut and a nut wrench.

When installing the fitting, ensure that the connection fittings and slotted nut conform to the same standard (for example, DIN 11851 or DIN 11864).

Before assembly, check the sealing ring on the threaded fitting for damage and ensure that it is installed in the correct position. Replace if necessary.



5.3.2 Installing the Butterfly Valve (Connection Weldon/Weldon, Intermediate Flange)

Welding Guidelines

Welding into pipe systems is carried out acc. to DIN EN 10357.

Welding method: TIG or orbital welding

Seam type: Butt weld joint acc. to DIN EN 29692

Installed Condition

The fitting must be removed before welding (see chapter "6 Disassembly/Assembly").

Welded Seam Preparation

- Cut the ends of the pipes level and at a right angle.
- Align the housing weldon ends with the pipeline so they are level radially and axially. The weldon ends must fit flush and be welded without a gap.

Filler Materials

Base Material	Suitable Filler Material
1.4301, 1.4307	1.4302, 1.4316, 1.4551
1.4404	1.4430, 1.4455, 1.4576
1.4435	1.4430, 1.4440

Welding

- Connect forming gas before welding.
- Affix 3 to 4 tack welds before welding.

Welding Post-Treatment

No treatment is necessary on the interior after welding. The surface of accessible points can be improved by grinding.

The exterior can be treated afterwards by staining, brushing, grinding and polishing.

Cleaning

• Clean all welded parts before assembly.



6 Disassembly/Assembly

WARNING

Risk of serious injury due to incorrect disassembly/assembly!

- The work must always be performed by an expert.
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").
- If in doubt, contact a specialist company or AWH.

6.1 Performing the Switch-off Procedure

Before any disassembly, assembly, cleaning, maintenance or repair work can begin, the specialist personnel must adhere without fail to the following switch-off procedure in order to prevent accidents.

WARNING

Risk due to moving parts and escaping compressed air or flow media at high pressure! Danger due to media that are hot, toxic or represent a health hazard!

A risk of poisoning or irritation exists when using media that are hazardous to health, toxic or hazardous in any other way.

When the valve disc is moving, there is a risk of fingers and hands being crushed.

Compressed air or flow media that escape at high pressure pose a risk of serious eye or skin injuries.

Hot flow media can cause severe burns.

- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work on the fitting.
- Observe the following switch-off procedure:
- Disconnect the higher-level plant/machine from the power supply.
- Shut off the pneumatic system.
- Close the shut-off valve.
- Check that the plant is depressurized.
- Secure the shut-off valve to prevent it from being reopened.
- Shut off the media supply.
- Relieve the pressure in the pipelines
- Once this is done, drain the pipelines (take particular care with hazardous materials).
- Check that there is no risk of media being supplied (insert dummy discs if necessary).
- Observe a cooling down phase for media temperatures of over +60 °C/+140 °F.



6.2 Butterfly Valve with Handle

6.2.1 Structure

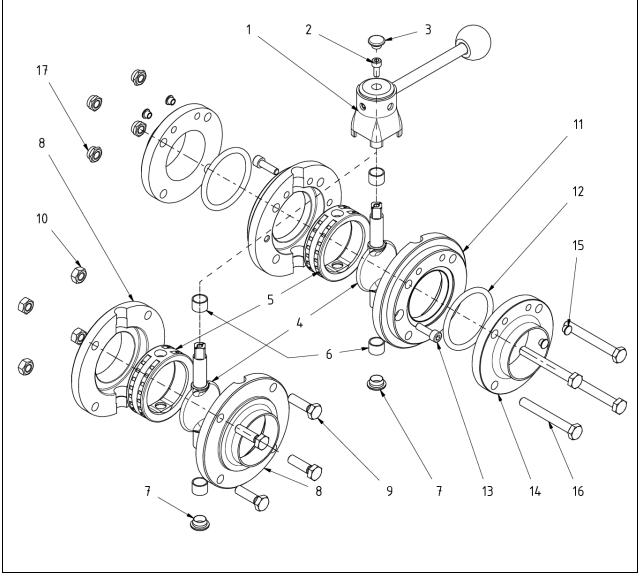


Fig. 6-1: Structure: Butterfly Valve with Handle

- 1 Handle
- 2 Socket-head screw
- 3 Blanking plug
- 4 Valve disc
- 5 Gasket
- 6 Bushing (2x) (electrically conductive*)
- 7 Blanking plug
 - * ATEX version only

Standard Butterfly Valve

- 8 Flange (2x)
- 9 Bolt group
- 10 Hexagonal nuts

Compact Butterfly Valve

- 11 Inner flange
- 12 O-ring
- 13 Socket-head screws
- 14 Outer flange
- 15 Blanking plug
- 16 Hexagonal bolts
- 17 Hexagonal nuts



6.2.2 Removal from the Plant

- Always adhere to the switch-off procedure (see section 6.1 Performing the Switch-off Procedure).
- Remove the blanking plug (Fig. 6-1, item 3).
- Remove the socket-head screw (Fig. 6-1, item 2).
- Pull out the entire "handle" assembly unit (Fig. 6-1, item 1) in the direction of the axis.
- Remove the bolt group (Fig. 6-1, item 9).
- Separate the flanges (Fig. 6-1, item 8).
- Remove the valve disc (Fig. 6-1, item 4) together with the gasket (Fig. 6-1, item 5) and bushings (Fig. 6-1, item 6) from the flange.
- Slide the bushings (Fig. 6-1, item 6) off the shafts of the valve disc and pull the short shaft of the valve disc (Fig. 6-1, item 4) out of the hole in the gasket (Fig. 6-1, item 5), and then pull the long shaft.

6.2.3 Assembly with Gasket Replacement

NOTE

Proceed carefully and meticulously to avoid damage. When installing the gasket, the valve disc must not be pivoted into the gasket seat. Install the components of the fitting in such a way that they are not subjected to tension.

- Check the gasket (Fig. 6-1, item 5) for damage.
- Clean the installation space and check for any damage.
- Clean the valve disc (Fig. 6-1, item 4) including the shafts, and lubricate the gasket (Fig. 6-1, item 5) in the bearing shaft hole using approved grease (Unisilikon 641, e.g. from Klüber).
- Insert the long shaft of the valve disc (Fig. 6-1, item 4) into the hole in the gasket (Fig. 6-1, item 5).
- Press the gasket (Fig. 6-1, item 5) together and pull it over the short shaft.
- Slide the bushings (Fig. 6-1, item 6) over the shafts of the valve disc (Fig. 6-1, item 4).
- Insert the valve disc (Fig. 6-1, item 4) with the gasket attached to it into the bearing shaft hole of the flange (Fig. 6-1, item 8).
- Carefully place the counter flange on the flange without damaging the gasket (Fig. 6-1, item 5). **NOTE**: Make sure that the holes for the bearing shaft and for the screw connections are exactly on top of each other. Screw together the flange and counter flange.
- When screwing them together, check the position of the valve disc shaft in the cross-hole and align it as necessary.
- Set the valve disc (Fig. 6-1, item 4) to the "Closed" position.
- Place the handle (Fig. 6-1, item 1) on the square of the valve disc.



- Turn the hand lever so that the through hole is facing the valve disc plate. To secure the "handle" assembly unit in place, insert the socket-head screw (Fig. 6-1, item 2) and tighten it firmly.
- Seal up the hole in the handle using the blanking plug (Fig. 6-1, item 3).
- Perform a function test by repeatedly switching to the open/closed position (90°). **NOTE**: If you notice any noises/vibrations during the switching procedure (e.g. as a result of metal parts rubbing against each other), you will need to disassemble the fitting and assemble it again carefully. If in doubt, contact AWH.
- Make sure the handle is fully engaged at the respective position.
- Perform a leak test under operating conditions.

6.2.3.1 Additional Working Steps for Replacement of the Gasket on a CIF Butterfly Valve

- Insert the valve disc (Fig. 6-1, item 4) with the gasket (Fig. 6-1, item 5) on it and the bushing (Fig. 6-1, item 6) the bearing shaft hole on the inner flange (Fig. 6-1, item 11). Make sure that the long valve disc shaft with the square section is pointing in the direction of the two fastening holes for the holding bracket.
- Carefully place the counter flange on the flange without damaging the gasket (Fig. 6-1, item 5) and screw them both in place using the socket-head screws (Fig. 6-1, item 13). Make sure that all the holes for fastening the holding bracket in place are aligned.
- Turn the valve disc to the "Closed" position.

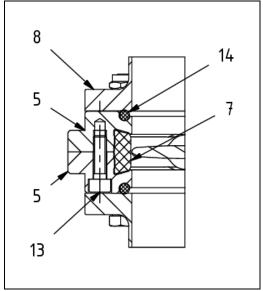


Fig. 6.2: Screw Fitting of the Inner Flange(1)

- Insert the O-rings (Fig. 6.2, item 14) into the groove in the inner flange (Fig. 6.2, item 5).
- Position the valve between the outer flanges (Fig. 6.2, item 8). When doing so, make sure that the holes in the outer flange are aligned with those in the pre-installed valve.
- Bolt the valve and the outer flanges together using the hexagonal bolts (Fig. 6-1, item 16) and hexagonal nuts (Fig. 6-1, item 17).
- Place the handle (Fig. 6-1, item 1) on the square section of the valve disc and fix it in place using the socket-head screw (Fig. 6-1, item 2).
- Seal up the hole in the handle using the blanking plug (Fig. 6-1, item 3).



6.3 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator/VMove (Standard/ATEX Design)

6.3.1 Structure Butterfly Valve with Pneumatic Actuator

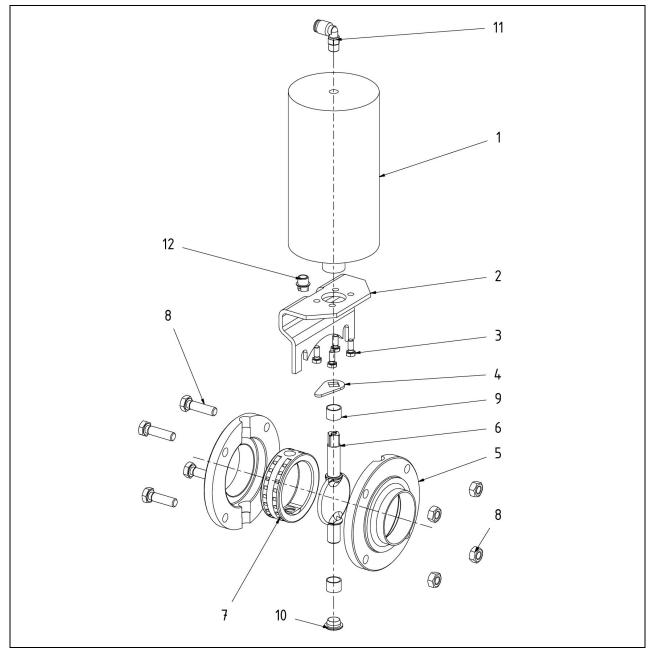


Fig. 6.3: Structure of Butterfly Valve with pneum. Actuator

- 1 Pneumatic Actuator
- 2 Holding bracket
- 3 Hexagonal bolt M5 (actuator)
- 4 Position indicator
- 5 Flange (2x)
- 6 Valve disc
- 7 Gasket

- 8 Bolt group
- 9 Bushing (2x) (electrically conductive*)
- 10 Blanking plug
- 11 Angled air connection
- 12 Exhaust throttle
 - * ATEX version only



6.3.2 Structure – Compact Butterfly Valve with Pneumatic Actuator VMove

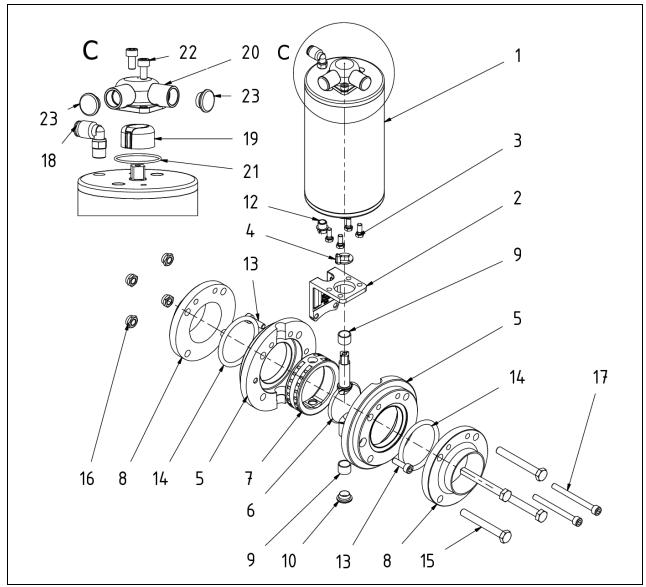


Fig. 6.4: Structure of Compact Butterfly Valve with pneum. Actuator VMove

- 1 Pneumatic Actuator
- 2 Holding bracket
- 3 Actuator bolt set
- 4 Position indicator, bottom
- 5 Inner flange
- 6 Valve disc
- 7 Gasket
- 8 Outer flange
- 9 Bushing (2x) (electrically conductive*)
- 10 Blanking plug
- 11 Angled air connection
- 12 Exhaust throttle

- 13 Socket-head screws
- 14 O-ring
- 15 Hexagonal bolts
- 16 Hexagonal nuts
- 17 Socket-head screws
- 18 Compressed air connection
- 19 Switching puck
- 20 Safety hood
- 21 O-ring
- 22 Socket-head screws
- 23 Blind plug
 - * ATEX version only



6.3.3 Removal from the Plant

- Always adhere to the switch-off procedure (see section 6.1 Performing the Switch-off Procedure).
- Disconnect the compressed air connection (Fig. 6.3, item 11) from the pneumatic actuator.
- Remove the bolt group (Fig. 6.3, item 8).
- Pull out the entire "pneumatic actuator with holding bracket" assembly unit (Fig. 6.3, items 1, 2 and 3) in the direction of the axis.
- Pull out the position indicator (Fig. 6.3, item 4) in the direction of the axis.
- Separate the flanges (Fig. 6.3, item 5).
- Remove the valve disc (Fig. 6.3, item 6) together with the gasket (Fig. 6.3, item 7) and bushings (Fig. 6.3, item 9) from the flange.
- Pull the bushings (Fig. 6.3, item 9) off the shafts of the valve disc and pull the short shaft of the valve disc (Fig. 6.3, item 6) out of the hole in the gasket (Fig. 6.3, item 7), and then pull out the long shaft.

6.3.4 Assembly with Gasket Replacement

NOTE

Proceed carefully and meticulously to avoid damage. When installing the gasket, the valve disc must not be pivoted into the gasket seat.

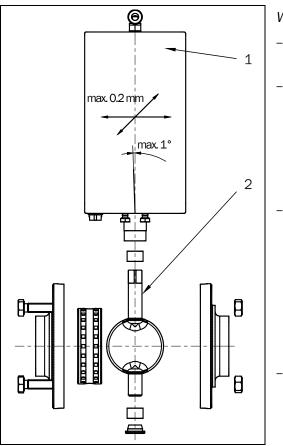
Install the components of the fitting in such a way that they are not subjected to tension.

For assembly with gasket replacement, proceed as follows:

- Check the gasket (Fig. 6.3, item 7) for damage.
- Clean the installation space and check for any damage.
- Clean the valve disc (Fig. 6.3, item 6) including the shafts, and lubricate the gasket (Fig. 6.3, item 7) in the bearing shaft hole using approved grease (Unisilikon 641, e.g. from Klüber).
- Insert the long shaft of the valve disc (Fig. 6.3, item 6) into the hole in the gasket (Fig. 6.3, item 7).
- Press the gasket (Fig. 6.3, item 7) together and pull it over the short shaft.
- Slide the bushings (Fig. 6.3, item 9) over the shafts of the valve disc (Fig. 6.3, item 6).
- Insert the valve disc (Fig. 6.3, item 6) with the gasket (Fig. 6.3, item 7) on it and the bushing (Fig. 6.3, item 9) the bearing shaft hole on the flange or inner flange (Fig. 6.3, item 5).
- Carefully place the counter flange on the flange without damaging the gasket (Fig. 6.3, item 7). **NOTE:** Make sure that the holes for the bearing shaft and for the screw connections are exactly on top of each other. Screw together the flange and counter flange. Make sure that the long screws are for the holding bracket of the pneumatic actuator!
- When screwing them together, check the position of the valve disc shaft in the cross-hole and align it as necessary.



- Set the valve disc (Fig. 6.3, item 6) to the "Closed" position.
- Place the position indicator (Fig. 6.3, item 4) on the square section of the valve disc (Fig. 6.3, item 6). When doing this, the position indicator must point in the same direction as the valve disc (Fig. 6.3, item 6). Note the direction of rotation of the actuator when installing the position indicator. On "air opening" (standard, clockwise rotation), it rotates to the right as viewed when looking at the square part.



When installing, also observe the following points:

- The pneumatic actuator (1) must be exactly aligned with the valve disc (2) (see Fig. 6.5).
- Before installation in the pipe system, conduct a test switching procedure to check that the valve disc in the butterfly valve moves to the desired "Closed" and "Open" position.

If this is not the case, the valve disc will need to be installed offset by 90°.

If an "air-opening" and "spring-closing" pneumatic actuator (Fig. 6.5, item 1) is in use, the valve disc will always be rotated to its initial position if the compressed air fails!

For ATEX version: Ground the assembly unit.

Fig. 6.5: Installation of pneumatic Actuator on Valve Disc

- Place the inner square of the "pneumatic actuator with holding bracket" assembly unit (Fig. 6.3, items 1, 2 and 3) on the square section of the valve disc (Fig. 6.3, item 6), assuring it is aligned properly.
- Place the milled slot in the holding bracket (Fig. 6.3, item 2) onto the upper pair of bolts.
- Tighten the bolt group (Fig. 6.3, item 8) in a crisscross pattern with the correct torque (see table below) and connect the air supply (Fig. 6.3, item 11) to the pneumatic actuator.

DN	Screw Size	Tightening Torque
10 - 20	M6	6 Nm
25 - 100	M8	13 Nm
125 - 200	M10	30 Nm

• Perform a function test by repeatedly switching to the open/closed position (90°). **NOTE**: If you notice any noises/vibrations during the switching procedure (e.g. as a result of metal parts rubbing against each other), you will need to disassemble the fitting and assemble it again carefully. If in doubt, contact AWH



- Make sure that the position indicator performs a full 90° movement when doing this.
- Perform a leak test under operating conditions.

Calibrating the Pneumatic Actuator

If the pneumatic actuator moves outside its rotary axis during the switching procedure ("wobbling"), then the alignment of the pneumatic actuator and valve disc is not as described in Fig. 6.5.

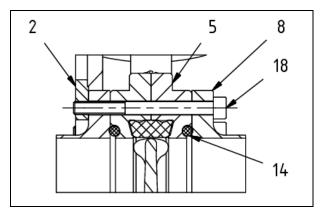
- Undo the bolt group (Fig. 6.3, item 8) and realign the holding bracket (Fig. 6.3, item 2). Once this is done, tighten the screws again.
- Undo the M5 hexagon bolts (Fig. 6.3, item 3) and realign the holding bracket (Fig. 6.3, item 2). Once this is done, tighten the screws again.
- If in doubt, contact AWH.

8 5 5 13

6.3.4.1 Additional Working Steps for Replacement of the Gasket on a CIF Butterfly Valve

- Insert the O-rings (Fig. 6.6, item 14) into the groove in the inner flange (Fig. 6.6, item 5).
- Position the valve between the outer flanges (Fig. 6.6, item 8). When doing so, make sure that the holes in the outer flange are aligned with those in the pre-installed valve.
- Bolt the valve and the outer flanges together using the hexagonal bolts (Fig. 6.4, item 15) and hexagonal nuts (Fig. 6.4, item 16).
- Place the actuator with the pre-installed holding bracket on the square of the valve disc.

Fig. 6.6: Screw Fitting of the Inner Flange(2)



 Align the holes in the holding bracket with those in the valve, then screw the holding bracket and valve together using the socket-head screws (Fig. 6.7, item 18).

Fig. 6.7: Screwing the Holding Bracket and Valve together



Item 18 does not apply for nominal widths DN 10, 15 or 20. In these cases, the holding bracket is also held in place by the hexagon bolts (Fig. 6.4, Pos. 15).



6.3.5 Installation with Feedback

Butterfly Valve with pneumatic actuator/VMove (ATEX design) with proximity switches only:



WARNING



Risk of serious injury due to fire/explosion if non-approved proximity switches are installed!

- When installing the proximity switches, please observe the corresponding ATEX certification.



When assembling, there is a crushing hazard between the signal contact arm and holding plate.

- Assemble the components carefully in order to avoid your fingers getting crushed.

6.3.5.1 Installation with Feedback below the Actuator

Feedback can differ according to customer requirements. It can occur, for example, using:

- One or two proximity switches
- Two electrical switching units _
- One double proximity switch

If you intend on using a feedback device, attach it below the holding bracket (Fig. 6.8, item 2) before combining the pneumatic actuator (Fig. 6.8, item 1) and the butterfly valve.



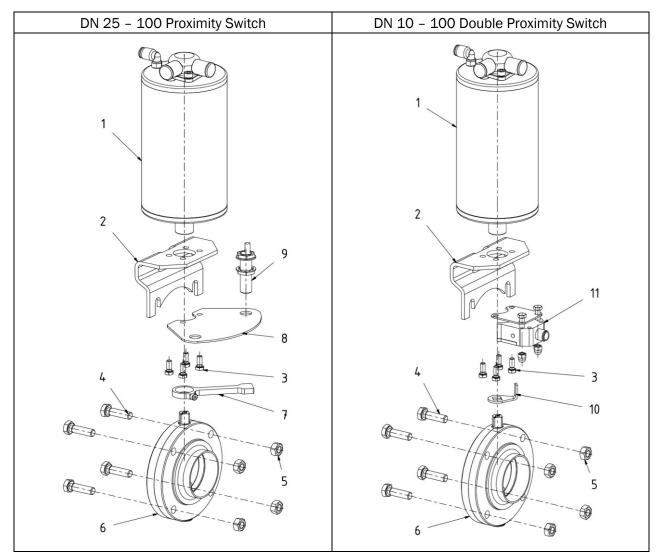


Fig. 6.8: Component Layout of the Pneumatic Actuator with Feedback

- 1 Pneumatic Actuator
- 2 Holding bracket
- 3 Hexagonal bolts M5x12
- 4 Hexagonal bolts
- 5 Hexagonal nuts
- 6 Butterfly Valve
- Fasten the support (Fig. 6.8, item 8) and holding bracket (Fig. 6.8, item 2) to the pneumatic actuator (Fig. 6.8, item 1) using the hexagonal bolts (Fig. 6.8, item 3).
- Clamp the signal contact arm (Fig. 6.8, item 7) to the actuator shaft of the actuator. NOTE: When doing this, make sure that the end of the signal contact arm (Figure 6.8, item 7) is located just below the proximity switch in the "Open" or "Closed" position, and that the proximity switch has been installed in the hole of the support (Figure 6.8, item 8), perpendicular to the cylinder of the pneumatic actuator (Figure 6.8, item 1).
- When using other feedback systems, please proceed as shown in the description. For technical data, see valve technology catalog (available online at http://www.awh.eu/de/downloads).

Proximity switch

- 7 Signal contact arm
- 8 Support for proximity switch
- 9 Proximity switch

Double proximity switch

- 10 Switch cam
- 11 Double proximity switch with holding plate



Disassembly

The module is disassembled by following the assembly instructions in reverse.

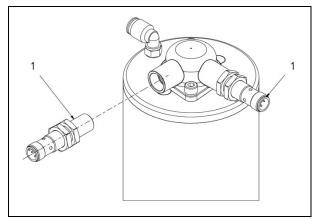
6.3.5.2 Installing the Feedback System on the VMove Pneumatic Actuator

The feedback system can differ depending on the customer's requirements. For example, it may take the form of 1 or 2 proximity switches.

NOTE

In order to guarantee safe operation, please only use proximity switches recommended by AWH (see section "7.3 Spare Parts Stock").

- Before installation in the pipe system, check to ensure that the red switch cam on the switching puck on the position display (Fig. 6.4, item 19) points exactly to the desired proximity switch when in the "Open" or "Closed" position.
- Before screwing into place, remove the blue blind plugs (Fig. 6.4, item 23).



- Screw the proximity switches as far as they will go into the corresponding threaded holes on the top of the actuator. (see Fig. 6.9, item 1)
 NOTE: Damage to the hood thread when screwing the proximity switches in! Place the proximity switches straight on the fine thread.
- Establish the connection to the electrical power supply.

Fig. 6.9: Feedback unit with M12 plug connection



No calibration is required.

When using other feedback systems, please proceed as shown in the description. For technical data, see valve technology catalog (available online at <u>http://www.awh.eu/de/downloads</u>).



7 Cleaning/maintenance



NOTE ON EXPLOSION PROTECTION

During maintenance work, care must be taken to ensure that no explosive atmosphere is formed.

The national regulations with respect to occupational safety must be observed.



Risk of serious injury due to incorrect maintenance!

When using harmful or toxic media, or media which are hazardous in any other way, there is a risk of intoxication or chemical burns!

- The work must always be performed by an expert.
- Adhere to the switch-off procedure without fail before all cleaning, maintenance and repair work (see section 6.1 Performing the Switch-off Procedure).
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").
- If in doubt, contact AWH.

WARNING

Risk of burns due to hot media!

There is a risk of burning if flow media have temperatures over +60 °C/+140 °F.

- Let the flow medium cool down prior to work.Drain the pipelines prior to disassembly work.
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").



Risk of minor injury due to crushing.

There is a risk of crushing between individual components during cleaning, maintenance or repair work.

- Proceed with particular care with this type of work.
- Wear safety gloves when working (see section 2.6 Personal Protective Equipment).



7.1 Cleaning/Maintenance Intervals



Refer to the relevant manufacturer's instructions for details on cleaning and maintenance work for supplier components.

To ensure proper operation of the fitting, it must be cleaned and maintained at regular intervals.

- Define the cleaning interval depending on the operating environment and the type of flow medium used.
- Define the inspection intervals for gaskets depending on the operating environment and the type of flow medium used.

The fitting is subject to vibrations during operation, which can loosen the screwed and clamp connections.

• To prevent damage, check the fitting for loose connections at regular intervals (recommended interval for single-shift operation: 3 months).

Pneumatic Actuators

The pneumatic actuator should generally be operated with dry, oil-free air (cf. section "4.3.2 Compressed Air Connection").

• Equip the compressed air line with a maintenance unit (pressure regulator, filter, water separator) as this will prolong the service life of the O-rings.

7.2 Notes on Cleaning

👠 WARNING

Risk of injury due to incorrect handling of cleaning agents!

- Store the cleaning agents in accordance with the relevant safety guidelines.
- When handling cleaning agents, follow the safety instructions on the cleaning agent manufacturer's data sheet.



- Always wear rubber gloves and protective goggles when cleaning (see section "2.6 Personal Protective Equipment").
- Take care not to touch the fitting or pipeline when processing hot media or during the sterilization process.

To clean the product when installed, simply wash the surfaces that come into contact with the media (CIP cleaning).

- Use only clean and chlorine-free water.
- Measure the quantities carefully to avoid overly strong concentrations of cleaning agent.
- · Rinse with plenty of clean water after cleaning.

Cleaning agents:	3% nitric acid	max. +60 °C/+140 °F
	3% caustic soda	max. +80 °C/+176 °F



7.3 Spare Parts Stock

When requesting spare parts, always specify the type of fitting.

The following details are important for all spare part requests or questions:

- Nominal width
- Sealing material
- Housing material
- Connection type (DIN 11851, DIN 11864, welding, etc.)
- Handle/pneumatic actuator
- Accessories (feedback, etc.)
- Where applicable, the ATEX marking (ATEX design only)

NOTE

Use only genuine spare parts, since only these will guarantee perfect functioning. Replacement and accessory parts not supplied by AWH have not been checked or approved by AWH. Under certain circumstances, the installation and/or use of such products could therefore result in changes with negative results to the properties of the fitting specified by its design and the higher-level plant. AWH accepts no liability for any damage arising from the use of non-original parts or non-original accessory parts. Standard parts can be obtained from specialist dealers.

Spare parts and the corresponding spare part numbers can be found in the Valve technology catalog (available on Internet page <u>http://www.awh.eu</u>).



8 Faults

8.1 Safety Instructions

🛕 WARNING

Risk of serious injury due to incorrectly performed repair work! When using harmful or toxic media, or media which are hazardous in any other way, there is a risk of intoxication or chemical burns!

- Troubleshooting work should only be carried out by specialist personnel.
- Always adhere to the switch-off procedure prior to repair work (see section 6.1 Performing the Switch-off Procedure).
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").
- If in doubt, contact AWH.

WARNING

Risk of burns due to hot media!

There is a risk of burning if flow media have temperatures over +60 °C/+140 °F.



- Let the flow medium cool down prior to work.Drain the pipelines prior to disassembly work.
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").



8.2 Faults and Remedial Action

Fault	Cause	Remedy
Valve not moving	Lack of compressed air	Switch on the compressed air supply
	Lack of electrical actuation	Check electrical signals
	Actuator defective	Check the actuator and replace if necessary
	Valve disc bent by pressure hammer	Replace valve disc and bearing bushes
	Bearing shaft pitted	Replace valve disc and bearing bushes
	Gasket faulty	Replace gasket
No signals present	Loose cable connection at the proximity switch	Tighten the cable
	Cable broken	Replace the cable
	Signal contact arm loosened	Secure signal contact arm
	Proximity switch defective	Replace proximity switch
	Power supply missing or defective	Check electrical power supply and rectify any damage
Valve moving too slowly	Insufficient compressed air supply pressure	Increase air flow or air pressure
	Actuator exhaust port blocked	Unblock opening
Valve moves unevenly	Compressed air supply too low, media pressure too high	Increase air flow or air pressure
	Electric signals erratic	Check media pressure and adjust if necessary; remedy signal flow disruption
Valve generating excessive mechanical noise	Valve or actuator defective	Replace valve or actuator
Valve leaking	Gasket faulty or worn	Replace gasket

8.3 How to Act in Case of an Emergency

- Activate the emergency stop function on the higher-level plant (e.g. by pressing the emergency stop switch).
- Shut off the media supply.



9 Decommissioning/Disposal

Once the fitting has reached the end of its service life, it must be removed and disposed of in an environmentally friendly manner. Disposal must be performed in accordance with the respective valid local, national and international regulations.



WARNING

Risk of serious injury due to incorrect decommissioning/disposal!

When using harmful or toxic media, or media which are hazardous in any other way, there is a risk of intoxication or chemical burns!

- The work must always be performed by an expert.
- Always adhere to the switch-off procedure prior to disassembly work (see section 6.1 Performing the Switch-off Procedure).
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").
- If in doubt, contact AWH.

9.1 Decommissioning

• Perform the switch-off procedure for the higher-level plant (see section 6.1 Performing the Switch-off Procedure).

9.2 Disassembly



Risk of burns due to hot media!

There is a risk of burning if flow media have temperatures over +60 °C/+140 °F.



- Let the flow medium cool down prior to work.Drain the pipelines prior to disassembly work.
- Wear protective work clothing, protective gloves and protective goggles when carrying out the work (see section "2.6 Personal Protective Equipment").

Only experts are permitted to perform the removal and disassembly of the fitting for disposal. Information regarding disassembly is listed in the chapter "6 Disassembly/Assembly".



9.3 Disposal

Danger of injuries from harmful liquids which are a health hazard

- When performing disposal, there is a risk of injury from contact with harmful liquids. – Wear appropriate personal protective equipment (e.g. protective goggles, protective
- gloves) (see section "2.6 Personal Protective Equipment").

NOTE



The fitting is mainly made of stainless steel, and should be disposed of in accordance with the applicable local environmental regulations.

Oils and cleaning agents must be disposed of in accordance with local regulations and the information in the cleaning agent manufacturer's safety data sheets.

Contaminated cleaning tools (such as brushes, cloths etc.) must be disposed of in accordance with the manufacturer's specifications.

Packaging material must be disposed of in accordance with the environmental regulations and recycled.

Unless other arrangements have been made for return or disposal, disassembled components should be recycled:

- Scrap any metal parts
- Recycle any plastic parts
- If necessary, contact a specialist company to arrange for disposal.



10 Declarations

On the following pages, declarations can be found for the following variants:

- Butterfly valve with handle (standard design)
- Butterfly valve with handle (ATEX design)
- Butterfly valve with pneumatic actuator (standard design)
- Butterfly valve with pneumatic actuator (ATEX design)

Declarations for Fittings pursuant to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

Fittings that fall within the scope of Directive 2014/68/EC receive an EU Declaration of Conformity and a CE mark pursuant to said Directive.

Fittings that fall under Article 4, Paragraph 3 do not receive an EU Declaration of Conformity or a CE mark pursuant to said Directive.

Declarations for Fittings pursuant to the Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres 2014/34/EC (ATEX)

Fittings that fall within the scope of Directive 2014/34/EC receive an EU Declaration of Conformity, a CE mark pursuant and an additional EX mark pursuant to said Directive.

Fittings for which an evaluation of the sources of ignition acc. to EN 13463-1 has stated that there are no hazards do not receive an EU declaration of conformity or a CE mark pursuant to said Directive. Such fittings receive an EX mark.

Declarations for Fittings pursuant to the Machinery Directive 2006/42/EC

Fittings that fall within the scope of Directive 2006/42/EC are items of incomplete machinery, and receive a declaration of incorporation but no CE mark, as per said Directive.



10.1 Butterfly Valve with Handle DN 10 – 100, DN 1" – 4"; DN 1" – 4", DN 100 (SMS FR)

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

We hereby declare that the design of

Name:

Type:

Butterfly Valve with Handle DN 10 – DN 100/PN10 DN 1" – 4"/PN10 DN 1" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR)

is consistent with the following directives and standards in its delivered version:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	
DIN EN 12516-2	Industrial valves - shell design strength - Part 2: Calculation method for pressurized shells of steel fittings	10/2004	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
_	gned for fluids in fluid group 1 and for gases in f L0 – 100 and DN 1" – 4" are categorized in acc	• .	

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

Thomas Erhorn

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.2 Butterfly Valve with Handle DN 125 - 150, DN 200

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

EU Declaration of Conformity pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

We hereby declare that the design of

Name: Butterfly Valve with Handle

Type:

DN 125 - DN 150/PN10, DN 200/PN6

is consistent with the following directives and standards in its delivered version:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	Module A
DIN EN 12516-2	Industrial valves - shell design strength – Part 2: Calculation method for pressurized shells of steel fittings	10/2004	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
The fittings are designed for fluids in fluid group 1 and for gases in fluid group 2. Accordingly, the nominal widths DN 125 – 200 are categorized in accordance with Category I.			

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

Thomas Erhorn (CEO)

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.3 Butterfly Valve with Handle (ATEX) DN 10 – 100, DN 1" – 4"; DN 1" – 4", DN 100 (SMS FR)

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU EU Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres 2014/34/EC (ATEX)

We hereby declare that the design of Name: Butterfly Valve Type: DN 10 - DN 1 1" - 4"/PN10/ DN 1" - 4", DN

Butterfly Valve with Handle DN 10 – DN 100/PN10/ATEX 1" – 4"/PN10/ATEX DN 1" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR) ATEX "ex"

Marking:

is consistent with the following directives and standards in its delivered version:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	
DIN EN 12516-2	Industrial valves - shell design strength – Part 2: Calculation method for pressurized shells of steel fittings	10/2004	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
DIN 3840	Valve series		
The fittings are designed for fluids in fluid group 1 and for gases in fluid group 2. Accordingly, the nominal widths DN 10 – 100 are categorized in accordance with Article 4 (3).			
2014/34/EU	EU Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres	02/2014	
Ignition sources have been tested acc. to EN 13463-1 (see Supplement to declaration). There are no hazards.			

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

Thomas Erhorn (CEO

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH, Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.4 Butterfly Valve with Handle (ATEX) DN 125 – 150; DN 200

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

- EU Declaration of Conformity pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
- Declaration pursuant to the EU Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres 2014/34/EU (ATEX)

We hereby declare that the design of

Name:	Butterfly Valve with Handle
Туре:	DN 125 - DN 150/PN10/ATEX; DN 200/PN6/ATEX
Marking:	"ex"

is consistent with the following directives and standards in its delivered version:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	Module A
DIN EN 12516-2	Industrial valves - shell design strength – Part 2: Calculation method for pressurized shells of steel fittings	10/2004	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
DIN 3840	Valve series		
The fittings are designed for fluids in fluid group 1 and for gases in fluid group 2. Accordingly, the nominal widths DN 125 – 200 are categorized in accordance with Category I.			
2014/34/EU	EU Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres	02/2014	
Ignition sources have hazards.	e been tested acc. to EN 13463-1 (see Suppleme	ent to declaratio	on). There are no

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

homas Erhorn (CEO)

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.5 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator 10 – 100, DN 1" – 4"; DN 1" – 4", DN 100 (SMS FR)

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

- Declaration of incorporation pursuant to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II B
- Declaration pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

We hereby declare that the design of

Name:Butterfly valve with pneumatic air/spring actuatorType:DN 10 - DN 100/PN10DN 1" - 4"/PN10DN 1" - 4", DN 100/PN10 (SMS FR)

in the delivered version complies with the essential safety and health requirements of the following guidelines and standards:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	
DIN EN 12516-2	Industrial valves - shell design strength – Part 2: Calculation method for pressurized shells of steel fittings	10/2004	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
	gned for fluids in fluid group 1 and for gases in f DN 10 – 100 are categorized in accordance with		cordingly,
2006/42/EC	EC Machinery Directive	05/2006	
DIN EN ISO 12100	Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction	2010	

The specific technical documents have been compiled in accordance with Directive 2006/42/EC, Annex VII, Part B.

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

Thomas Erhorn (CEO)

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH, Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.6 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator DN 125 - 150, DN 200

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

- EU Declaration of Conformity pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
- Declaration of incorporation pursuant to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II B

We hereby declare that the design of

Name:Butterfly valve with pneumatic air/spring actuatorType:DN 125 - DN 150/PN10, DN 200/PN6

in the delivered version complies with the essential safety and health requirements of the following guidelines and standards:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	Module A
DIN EN 12516-2	Industrial valves - shell design strength – Part 2: Calculation method for pressurized shells of steel fittings	10/2004	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
The fittings are designed for fluids in fluid group 1 and for gases in fluid group 2. Accordingly, the nominal widths DN 125 – 200 are categorized in accordance with Category I.			cordingly,
2006/42/EC	EC Machinery Directive	05/2006	
DIN EN ISO 12100	Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction	2010	

The specific technical documents have been compiled in accordance with Directive 2006/42/EC, Annex VII, Part B.

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

homas Erhorn

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.7 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator (ATEX) DN 10 – 100, DN 1" – 4"; DN 1" – 4", DN 100 (SMS FR)

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

- EU declaration of conformity pursuant to the EC directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres 2014/34/EC (ATEX)
- Declaration pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
- Declaration of incorporation pursuant to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II B

We hereby declare that the design of

Name:	Butterfly valve with pneumatic air/spring and air/air actuator
Туре:	DN 10 - DN 100/ATEX
	DN 1" - 4"/PN10/ATEX
	DN" – 4", DN 100/PN10 (SMS FR) ATEX
Actuator marking:	C \in E II 2 G h IIB (T4) Gb 5°C \leq Ta \leq 40°C
	C $\in \mathbb{E}$ II 2 D h IIIC T135°C Db 5°C \leq Ta \leq 40°C
Butterfly valve marking:	"ex"

in the delivered version complies with the essential safety and health requirements of the following guidelines and standards:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
The actuator is desig	gned for gases in fluid group 2 and is classified u	nder article 4, p	aragraph 3.
2014/34/EU	EU Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres	02/2014	
2006/42/EC	EC Machinery Directive	05/2006	
Ignition sources have been tested acc. to EN 13463-1 (see section "10.9 Butterfly Valve (ATEX) – Supplement to Declarations").			

The specific technical documents have been compiled in accordance with Directive 2006/42/EC, Annex VII, Part B.

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH, Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany Thomas Erhorn (CEO)



10.8 Butterfly Valve with Pneumatic Actuator (ATEX) DN 125 – 150, DN 200

Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstraße 5-6 39393 Hötensleben, Germany

Declaration (Translation)

- EU Declaration of Conformity pursuant to the EU Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
- EU declaration of conformity pursuant to the EC directive relating to Equipment and Protective
- Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres 2014/34/EC (ATEX)
- Declaration of incorporation pursuant to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II B

We hereby declare that the design of

Name:	Butterfly valve with pneumatic air/spring and air/air actuator
Туре:	DN 125 - DN 150/PN10/ATEX
	DN 200/PN6/ATEX
Actuator marking:	C \in E II 2 G h IIB (T4) Gb 5°C \leq Ta \leq 40°C
	C $\in \textcircled{E}$ II 2 D h IIIC T135°C Db 5°C \leq Ta \leq 40°C
Butterfly valve marking:	"ex"

in the delivered version complies with the essential safety and health requirements of the following guidelines and standards:

Directive/Standard	Title	Version	Comments
2014/68/EU	EU Pressure Equipment Directive	05/2014	Module A
AD 2000 information sheets	Regulations for pressure equipment (national standards)		
The actuator is designed for gases in fluid group 2. Accordingly, the nominal widths DN 125 – 200 are categorized in accordance with Category I.			
2014/34/EU	EU Directive relating to Equipment and Protective Systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres	02/2014	
2006/42/EC	EC Machinery Directive	05/2006	
Ignition sources have Supplement to Decla	e been tested acc. to EN 13463-1 (see section 1) arations).	0.9 Butterfly Va	lve (ATEX) –

The specific technical documents have been compiled in accordance with Directive 2006/42/EC, Annex VII, Part B.

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

Thomas Erhorn (CEO)

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH, Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



10.9 Butterfly Valve (ATEX) – Supplement to Declarations

(Applies to Sections 10.3, 10.4, 10.7 and 10.8)

According to the expert report, the butterfly valve in ATEX design can be used in the area coming into contact with the product (inside the pipe) for the following ATEX zones:

When an EPDM. FKM and HBNR butterfly valve gasket are used, there is no restriction in terms of zone or hazard class.

VMQ butterfly valve gasket

Zone 0:	IIA and IIB: IIC:	No restrictions Up to DN150	
Zone 1:	No restrictions		
Zone 2:	No restrictio	No restrictions	

These specifications refer to the highest permissible surface for insulating objects in accordance with TRGS 727 (from the Technical Rules for Hazardous substances published by the German Federal Institute for Occupational Safety and Health (BAUA)), and are measured by testing the electrostatic properties specified in the report 14 EXAM 10275 BVS-FR.

Outer Area

Butterfly valve with handle:

The fitting may be used outside the area coming into contact with the product in potentially explosive atmospheres classified as **Zone 1** and **Zone 21** with the explosion groups **IIA** and **IIB**.

Pneumatic actuator:

The pneumatic actuator (ATEX) has been examined in accordance with directive 2014/34/EU (ATEX) and is identified as follows:

$\boldsymbol{\xi} \in \boldsymbol{\xi}$ II 2 G h IIB (T4) Gb 5°C \leq Ta \leq 40°C II

The pneumatic actuator may be used for **Zone 1** and **Zone 21** with explosion groups **IIA** and **IIB**.

The pneumatic actuator may only be operated using dry or oiled compressed air (see section 4.3.2).

Explosive dust products that can come into contact with the pneumatic actuator must exhibit the following technical safety data:

 Minimum ignition temperature of the dust > +203 °C/+397.4 °F in accordance with DIN cloud

EN 50281-2-1

Minimum ignition temperature of the dust layer

> +210 °C/+410 °F in accordance with DIN EN 50281-2-1

If any modifications are made to the fitting without our agreement, this declaration shall become void.

Commissioning is prohibited until it is determined that the overall plant fulfills the provisions of the n directives.

Hötensleben, Germany, 12. February 2020

loeus	le	1~
Thomas Erho	orn (CEO)	

Person authorized to compile the technical documentation: Armaturenwerk Hötensleben GmbH, Mr. Guth, Schulstr. 5/6, 39393 Hötensleben, Germany



Index

A

Abbreviations
Assembly with Gasket Replacement
Butterfly Valve with Handle27
Butterfly Valve with Pneum. Actuator31
Butterfly Valve with Pneum. Actuator with CIF
CIF28
ATEX Version6, 23

С

Cleaning24, 37, 38
Cleaning Agents
Complaints22
Compressed air25
Compressed Air Connection15
Connection Variants
Butterfly Valve with Handle17
Butterfly Valve with Handle – DIN17
Butterfly Valve with Handle – Inch18
Butterfly Valve with Pneum. Actuator 19
Butterfly Valve with Pneum. Actuator – DIN20
Butterfly Valve with Pneum. Actuator – Inch
Crushing hazard9, 22, 25, 34, 37

D

Damage	22
Danger Warnings	
Declarations	44
Decommissioning	42
Dimensions	
Pneumatic Actuator	19
Direction of rotation of the actuator	
Disassembly/Assembly	25
Disconnecting the plant from the power s	upply
	25
Disposal	42

Ε

Electrical energy supply1	5
Proximity switches1	5
Emergency4	1

Energy Supply	15
Expert	11

F

Fault	
Faults	5
Feedback	35
Filler Materials	24

G

Grounding	8, 23
Guarantee	4

Н

Hazardous Area of the Fitting	
Hazardous flow media	
Hazardous materials	
Hot media	

I

Incoming Goods Inspection	22
Installation	22, 23
Feedback System (Proximity Switches)	36
Installation with Feedback	34
Installed Condition	24
Installing the Butterfly Valve (Connection	
Intermediate Flange)	24
Installing the Butterfly Valve (Connection	
Liner/Liner)	23
Installing the Butterfly Valve (Connection	
Thread/Thread)	23
Installing the Butterfly Valve (Connection	
Weldon/Weldon)	24
Intended Use	5

L

Labeling the Fitting	.9
Liability	.4

Μ

Maintenance	7
Means of Presentation	1



Ν

Noise level1	L4

0

Ρ

Packaging	22
Packaging for return delivery	22
Personal Protective Equipment	11
Personnel Qualification	11
Pneumatic actuator	
Air/air	15
Air/Spring	13
Air-opening/air-closing	3, 13
Air-opening/air-closing Air-opening/spring-closing	

R

Removal from the Plant	
Butterfly Valve with Handle	
Butterfly Valve with Pneum. Actuator	
Replacement/Wearing Parts	. 10, 39
Return Delivery	

S

Safety 5
Safety in areas with potentially explosive
atmosphere6
Proximity switches8, 34
Scope of Delivery22

Sealing Material9 Service life Specialist Personnel Storage conditions	14 11
Structure	
Butterfly Valve with Handle	26
Butterfly Valve with Pneum. Actuator 29	, 30
Switch-off Procedure Symbols	

Т

Technical data	
General data	14
Max. perm. pressure	
Surfaces	14
Technical Data	14
Materials in Contact with the Product.	14
Temperature range	14
Temporary Storage	23
Transport	22

U

Jnpacking22

W

Warranty	4
Weight	
Welded Seam Preparation	
Welding	24
Welding Guidelines	24
Welding Post-Treatment	24





Armaturenwerk Hötensleben GmbH Schulstr. 5-6 39393 Hötensleben, Germany

 Phone
 +49 39405 92-0

 Fax
 +49 39405 92-111

 E-mail
 info@awh.eu

 Internet
 http://www.awh.eu

